

A unsprezecea Olimpiadă internațională de lingvistică

Manchester (Marea Britanie), 22–26 iulie 2013

Problema pentru competiția pe echipe

Acum cincisprezece ani, poetul, criticul literar și autorul de biografii Martin Seymour-Smith a compus o anumită listă. Următoarele două pagini conțin această listă în traducere georgiană, scrisă cu alfabetul antic Nuskhuri (secolul 9). Traduceți cât mai mult din ea în română.

—*Ivan Derjanski*

51	չամաչ քղկեղձ	քիւսիքձր Էճճիւհիւի ըսճիւն սիւիւրսիւն քիւսիք
52	չճճիւքիւք Գիւիւ	Էքճիւ Ժճիւիւիւիւ
53	ճիւիւ Կիւ	քիւսիքձր Էճճիւհիւի քիւիւք
54	ճիւիւ Ժիւիւ	իւիւիւիւիւիւ
55	Կճիւիւ քիւիւիւ	իւիւիւիւիւիւ Գիւիւ Կիւիւիւիւ
56	Գիւիւիւ	Էճիւիւ
57	Էճիւիւ Կիւիւ	Կճիւ Էճիւ
58	Էճիւ Կիւիւ	քիւսիւ Կիւիւիւ
59	Գիւիւիւ Կիւիւ	իւիւիւիւ Կիւիւիւիւ Էճիւ Էճիւիւ Կիւիւիւ
60	Կիւիւիւ Էճիւ	Կիւիւիւ Կիւիւիւ Էճիւ
61	Էճիւ-Էճիւ Կիւիւ	Էճիւիւիւ
62	Գիւիւիւ քիւիւիւ	Էճիւիւիւ Կիւիւիւիւիւ Էճիւիւիւ
63	Էճիւիւ Կիւիւիւիւիւ	Էճիւիւ Էճիւիւիւ Էճիւ
64	Էճիւիւ Կիւիւիւ	Էճիւիւիւիւիւ Էճիւիւիւիւ Էճիւիւիւիւ քիւսիւ
65	Էճիւիւ Կիւիւիւ Էճիւիւ	Էճիւ Էճիւիւիւիւիւ Էճիւիւիւ
66	Էճիւիւ Կիւիւիւիւ Էճիւիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւ Էճիւիւիւիւիւիւ
67	Էճիւիւ Կիւիւիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւիւ Էճիւիւիւ Էճիւ Էճիւիւիւիւ
68	Էճիւիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւիւիւ Էճիւիւիւիւ Էճիւիւ
69	Էճիւիւ Էճիւ Էճիւիւիւիւ	Էճիւ քիւսիւ
70	Էճիւիւիւ Էճիւիւիւ	Էճիւ-Էճիւ
71	Էճիւիւ Էճիւիւ Էճիւիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւիւիւիւ Էճիւիւիւ Էճիւիւիւ
72	Էճիւիւ Էճիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւիւիւիւ Էճիւիւիւիւիւիւ
73	Էճիւիւիւ Էճիւիւիւ	Էճիւիւիւիւիւ Էճիւիւիւիւ
74	Էճիւ Էճիւիւիւ Էճիւ	Էճիւիւիւիւիւիւ քիւսիւ
75	Էճիւիւիւ Էճիւիւիւ	Էճիւիւիւ Էճիւիւիւ
76	Էճիւիւիւ Էճիւիւիւ	Էճիւիւիւիւիւիւիւ Էճիւիւիւիւիւ քիւսիւ
77	Էճիւ Էճիւիւ	Էճիւ Էճիւիւ
78	Էճիւիւ Էճիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւիւիւ Էճիւիւիւիւ Էճիւ Էճիւիւիւիւ
79	Էճիւիւիւ Էճիւիւ	Էճիւ Էճիւիւ Էճիւիւիւիւ
80	Էճիւիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւիւիւ Էճիւիւ
81	Էճիւիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւիւիւիւ
82	Էճիւիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւիւիւիւիւ Էճիւիւ
83	Էճիւիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւ Էճիւիւիւիւ
84	Էճիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւիւիւիւիւ Էճիւիւ
85	Էճիւիւիւ Էճիւիւ	Էճիւ Էճիւ
86	Էճիւիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւիւ
87	Էճիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւիւիւիւ Էճիւիւիւիւ
88	Էճիւ Էճիւիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւիւիւ, Էճիւիւիւիւ Էճիւիւիւ Էճիւիւ
89	Էճիւ-Էճիւ Էճիւիւ	Էճիւիւիւ Էճիւիւիւ
90	Էճիւիւիւ Էճիւիւ	Էճիւ Էճիւիւիւիւիւ
91	Էճիւիւ Էճիւիւիւ	Էճիւիւիւ Էճիւիւ
92	Էճիւիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւիւիւիւ
93	Էճիւիւ Էճիւիւ	Էճիւ Էճիւիւիւ Էճիւիւիւ
94	Էճիւիւիւ Էճիւիւիւ	Էճիւիւիւիւ Էճիւիւիւիւիւ, Էճիւիւիւիւիւ Էճիւիւիւ
95	Էճիւիւիւ Էճիւիւիւ	Էճիւիւիւիւիւ Էճիւիւիւիւ
96	Էճիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւիւիւիւ Էճիւիւիւիւ
97	Էճիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւիւիւիւ Էճիւիւիւիւիւ
98	Էճիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւիւիւ Էճիւիւ
99	Էճիւ Էճիւիւ	Էճիւ Էճիւիւիւ Էճիւիւ
100	Էճիւիւ Էճիւիւիւ Էճիւիւ	Էճիւիւիւիւիւ Էճիւիւիւիւ Էճիւիւ